



## 第五十九届会议

议程项目 108

### 2004-2005 两年期方案预算

## 国际贸易中心的行政安排

### 行政和预算问题咨询委员会的报告

1. 咨询委员会审议了秘书长关于国际贸易中心（贸易中心）行政安排的报告（A/59/405）。在审议该报告的过程中，委员会会晤了秘书长的代表，他们又提供了进一步的情况和说明。
2. 秘书长的报告是根据2002年12月20日大会第57/572号决定的规定提交的。大会在该决定中赞同秘书长关于开始同国际贸易中心和世界贸易组织（世贸组织）进行协商的建议，商讨如何联合审查国际贸易中心的行政安排，以便精简所编制预算文件的数目和尽可能简化中心预算核可程序。
3. 咨询委员会注意到，同世贸组织和贸易中心秘书处协商编写的这份报告，就如何根据两个上级组织预算程序近期的变动来简化行政安排问题，提出了一系列建议。就联合国而言，将用一个两年期战略框架来取代四年期中期计划；就世贸组织而言，将采用一个与联合国预算周期同步的两年预算周期，取代2003年底前还在采用的年度预算周期。
4. 咨询委员会还注意到，目前行政安排的技术依据保持不变，即：联合国和世界贸易组织为贸易中心的经常预算提供同等数额的经费；贸易中心预算用瑞士法郎编列；《联合国工作人员细则和条例》、《联合国财务细则和条例》及监督机制适用于贸易中心；同时为两个上级组织提供预算资料；并为世贸组织提供联合国监督机构报告和财务报告（A/59/405，第二节）。
5. 然而，由于报告第9段所述的原因，贸易中心将停止编制供两个上级组织核准的预算大纲。但贸易中心将于下一财政期之前的那一年春季向大会和世贸组织



总理事会提交一份简要分册，以便这两个机构能够注意到拟议资金的数额。印发简要分册后，贸易中心还将在秋季向这两个机构提交一项完整详细的提案，由它们作决定。秘书长报告的附件提供了联合国和世贸组织审查贸易中心预算的现有程序和拟议简化程序的详细时限。

6. 经方案和协调委员会核准的战略框架现已成为 2006-2007 两年期预算提交工作的一个组成部分，取代了原先的四年期中期计划，因此，贸易中心将在财政期间第一年的春季向方案协调会提交它的战略框架，并考虑贸易中心联合咨询委员会（包括贸发会议发展理事会和世贸组织贸易和发展委员会）的审查和评论意见。

7. 至于只采用一种而非两种格式把预算分册提交给世贸组织和联合国的问题，咨询委员会注意到，经全面审查得出的结论是，鉴于两组织的审查机构的要求不同，贸易中心将继续编制格式不同但财务和实质资料相同的两个预算分册（见 A/59/405，第五节）。**咨询委员会鼓励贸易中心同联合国和世贸组织秘书处协商，尽可能把这两份文件统一起来。**

8. **咨询委员会建议大会注意秘书长的报告 (A/59/405) 并同意其中所载的建议。**